

## Hinweise zur Nutzung der „Klaus Bartels Datenbank römischer Inschriften“

### Grundsätzliches:

Die Datenbank umfasst derzeit über eintausend lateinische Inschriften aus dem Raum der Stadt Rom. Alle derzeit abrufbaren Inschriften wurden über Jahrzehnte hinweg vom Altphilologen Klaus Bartels († 2020) gesammelt.

Zur Verfügung gestellt werden bei allen Inschriften der lateinische Inschriftentext und Angaben zur Lokalisierung der Inschrift (bereits vollständig in der Datenbank vorhanden) sowie eine Übersetzung der Inschrift in das Deutsche (in Bearbeitung und teilweise bereits vorhanden; wird fortlaufend aktualisiert).

Die Datenbank erlaubt zudem Angaben zur weiteren Topographie der jeweiligen Inschrift, zum spezifischen Träger(-gebäude), zum Material- und zur Schriftart sowie zum historischen Kontext zu machen und auch Bilddateien bereitzustellen.

Die Datenbank ist durch eine Suchfunktion durchsuchbar, welche die Nummerierung, den Namen/Ort oder vergebene Schlagwörter zu Inschriften erfasst und anzeigt. Vorschläge zu Schlagwörtern können eingereicht werden, ebenso auch Vorschläge für komplett neue Inschrifteneinträge (s. Einreichen von Informationen für die kollaborative Datenbank).

Die in der Datenbank gesammelten Inschriften sind fortlaufend nummeriert. Neue Inschriften werden vom Datenbankteam in das Nummerierungssystem eingefügt.

### Einreichen von Informationen für die kollaborative Datenbank:

Die Datenbank versteht sich als kollaborative Datenbank. Alle NutzerInnen haben somit die Möglichkeit, zu einzelnen Inschriften sinnvolle und weiterführende Angaben, Informationen, Übersetzungen oder Bilddateien einzureichen, die dann – nach Prüfung durch das Datenbankteam – unter Verweis auf den/die einreichende(n) NutzerIn in die Datenbank aufgenommen werden. Dies ist über das „KONTAKTFORMULAR“ im Hauptmenü oder die Funktion „Senden Sie weitere Details“ bei den einzelnen Inschrifteneinträgen möglich. Wo weiterführende Informationen bereits vorliegen, sind diese bereits in der Datenbank integriert. Vorschläge für neue Inschrifteneinträge können nur über das „KONTAKTFORMULAR“ im Hauptmenü eingereicht werden.

### Zitiermöglichkeit:

Stiftung „Humanismus heute“ (Hrsg.): Klaus Bartels Datenbank römischer Inschriften. *Headword*, *Nummer*, [ggbfs. weiterer Urheber]. URL: <https://www.bartels-inschriften.uni-freiburg.de/DatabaseInscriptions/> [Abrufdatum].

*Bei Übersetzungen oder weiterführenden Informationen bitte zudem die Angaben zu den Urhebern beachten.*